

## **CEATEC Japan 2013: KYOCERA erhält zwei Auszeichnungen für innovative Technik**

**Kyoto/Neuss – 9. Oktober 2013** – Die Kyocera Corporation teilt mit, dass zwei ihrer technologisch herausragenden Produkte bei der [CEATEC JAPAN 2013](#) Innovationspreise gewonnen haben. Die CEATEC JAPAN gehört zu den wichtigsten Fachmessen für zukunftsweisende IT und Elektronik in Asien. Der ultradünne und superleichte [Smart Sonic® Sound-Piezo-Film-Lautsprecher](#) wurde mit dem [Minister of Economy, Trade and Industry Award](#) (CEATEC Award 2013) prämiert. Außerdem erhielt das Unternehmen für das ultrarobuste [Torque](#)-Smartphone – das erste Mobiltelefon in den USA, das mit [Smart Sonic Receiver®](#)-Audiotechnologie ausgestattet ist – den [CEATEC 2013 Innovation Award](#) in der Kategorie Mobile Technology. Die Smart Sonic-Technologien verwenden einen piezoelektrischen Keramikaktuator, um Nutzern von Verbraucherelektronik innovative neue Audioerlebnisse zu eröffnen.

Der Smart Sonic Sound-Piezo-Film-Lautsprecher ist nur 1 mm dick und wiegt gerade einmal 7 Gramm\*. Doch der neue Lautsprecher trägt nicht nur dazu bei, digitale Geräte wie Flachbildfernseher, Computer und Tablets noch leichter und dünner zu machen. Er verbessert auch die Audioqualität – und die Nutzer dürfen sich über ein viel authentischeres Hörerlebnis freuen. Die Audioeigenschaften des Lautsprechers schaffen ein hochwertiges 180°-Klangerlebnis und erwecken selbst zarte und feine Klänge eindrucksvoll zum Leben. Diese innovative Technik wurde zum ersten Mal im neuen 55-Zoll-OLED-Fernseher mit geschwungenem Bildschirm von LG eingesetzt.

### **Kontakt:**

Kyocera Fineceramics GmbH  
Daniela Faust  
Leiterin Unternehmenskommunikation  
Hammfelddamm 6  
41460 Neuss  
Tel.: 02131/16 37 - 188  
Fax: 02131/16 37 - 150  
Mobil: 0175/7275706  
[daniela.faust@kyocera.de](mailto:daniela.faust@kyocera.de)  
[www.kyocera.de](http://www.kyocera.de)

Grayling Düsseldorf  
Jan Leder, Anne Beringer  
Rather Str. 49d  
40476 Düsseldorf  
Tel.: 0211/96 485 - 41/ - 48  
Fax: 0211/96 485 - 45  
[jan.leder@grayling.com](mailto:jan.leder@grayling.com)  
[anne.beringer@grayling.com](mailto:anne.beringer@grayling.com)

## Presseinformation

Das Torque 4G LTE Android-Smartphone von Kyocera entspricht der amerikanischen Militärnorm 810G (MIL-STD) und erfüllt die entsprechenden Anforderungen an die Widerstandsfähigkeit gegen Staub, Erschütterung, extreme Temperaturunterschiede und andere Einflüsse. Es ist ebenfalls mit dem preisgekrönten Smart Sonic Receiver ausgerüstet, der die Wahrnehmung von Tönen und Klängen revolutioniert. Ein keramischer Aktuator sendet über das Display Schwingungen, die durch Körpergewebe und die herkömmlichen Wege der Luftleitung im Ohr weitergeleitet werden. So kann der Nutzer bei lauten Umgebungsgeräuschen besser hören. Herkömmliche Lautsprecher werden nicht mehr benötigt.

\* Spezifikationen für die Größenvariante Medium.

## Für weitere Informationen zu Kyocera:

[www.kyocera.de](http://www.kyocera.de)

## Über Kyocera

Die Kyocera Corporation mit Hauptsitz in Kyoto ist einer der weltweit führenden Anbieter feinkeramischer Komponenten für die Technologieindustrie. Strategisch wichtige Geschäftsfelder der aus 228 Tochtergesellschaften (1. April 2013) bestehenden Kyocera-Gruppe bilden Informations- und Kommunikationstechnologie, Produkte zur Steigerung der Lebensqualität sowie umweltverträgliche Produkte. Der Technologie-Konzern ist weltweit einer der größten Produzenten von Solarenergie-Systemen, mit weltweit mehr als 3,0 Gigawatt installierter Gesamtleistung.

2013 belegt Kyocera Platz 492 in der "Global 2000" – Liste des *Forbes* Magazins, die die größten börsennotierten Unternehmen weltweit beinhaltet.

Mit über 71.000 Mitarbeitern erwirtschaftete Kyocera im Geschäftsjahr 2012/2013 einen Netto-Jahresumsatz von rund 10,58 Milliarden Euro. In Europa vertreibt das Unternehmen u.a. Laserdrucker und digitale Kopiersysteme, mikroelektronische Bauteile, Feinkeramik-Produkte sowie Solarkomplettsysteme. Kyocera ist in Deutschland mit zwei eigenständigen Gesellschaften vertreten: der Kyocera Fineceramics GmbH in Neuss und Esslingen sowie der Kyocera Document Solutions in Meerbusch.

Das Unternehmen engagiert sich auch kulturell: Über die vom Firmengründer ins Leben gerufene und nach ihm benannte Inamori-Stiftung wird der imagerächtige Kyoto-Preis als eine der weltweit höchst dotierten Auszeichnungen des Lebenswerkes hochrangiger Wissenschaftler und Künstler verliehen (umgerechnet zurzeit ca. 400.000 Euro)

## Kontakt:

Kyocera Fineceramics GmbH  
Daniela Faust  
Leiterin Unternehmenskommunikation  
Hammfelddamm 6  
41460 Neuss  
Tel.: 02131/16 37 - 188  
Fax: 02131/16 37 - 150  
Mobil: 0175/7275706  
[daniela.faust@kyocera.de](mailto:daniela.faust@kyocera.de)  
[www.kyocera.de](http://www.kyocera.de)

Grayling Düsseldorf  
Jan Leder, Anne Beringer  
Rather Str. 49d  
40476 Düsseldorf  
Tel.: 0211/96 485 - 41/ - 48  
Fax: 0211/96 485 - 45  
[jan.leder@grayling.com](mailto:jan.leder@grayling.com)  
[anne.beringer@grayling.com](mailto:anne.beringer@grayling.com)